SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO
SAFETY AND MAINTENANCE
SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

ES

Lee atentamente estas instrucciones para una instalación adecuada y segura.

- El aplique está diseñado para uso exterior (IP65). Instálalo en la pared, en una superficie sólida, no inflamable, con altas temperaturas o humedad.
- Se recomienda que sea un profesional cualificado quien realice la instalación eléctrica, siguiendo las instrucciones y priorizando la seguridad.
- Desconecta la alimentación eléctrica antes de la instalación para evitar accidentes.
- No cubras nunca la luminaria ni manipules el cableado interno.
- No laves, desmontes, reemplaces o repares la luminaria LED sin la supervisión de un profesional para evitar accidentes.
- Deberás desechar el aplique si el cable está dañado, puesto que no se puede reemplazar.
- Este aplique no contiene piezas reparables.
- Limpia el aplique con un paño húmedo y sécalo con otro paño sin pelusa o un trapo de cocina.
- Almacena el aplique en un lugar seco y a temperatura ambiente.

EN

Read these instructions carefully for proper and safe installation.

- *The wall light is designed for outdoor use (IP65). Install it on the wall, on a solid, non-flammable surface, with high temperatures or humidity.*
- *It is recommended that the electrical installation be carried out by a qualified professional, following the instructions and prioritizing safety.*
- *Disconnect the power supply before installation to avoid accidents.*
- *Never cover the luminaire or tamper with the internal wiring.*
- *Do not wash, disassemble, replace, or repair the LED luminaire without professional supervision to avoid accidents.*
- *The wall light must be discarded if the cable is damaged, as it cannot be replaced.*
- *This wall light contains no serviceable parts.*
- *Clean the wall light with a damp cloth and dry it with a lint-free cloth or a kitchen towel.*
- *Store the wall light in a dry place at room temperature.*

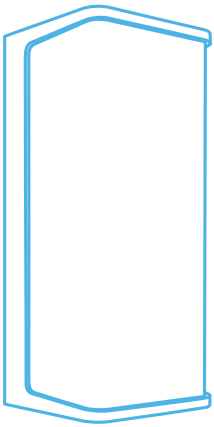
PT

Leia estas instruções atentamente para uma instalação adequada e segura.

- *O aplique é projetado para uso externo (IP65). Instale-o na parede, em uma superfície sólida, não inflamável, com altas temperaturas ou umidade.*
- *Recomenda-se que a instalação elétrica seja realizada por um profissional qualificado, seguindo as instruções e priorizando a segurança.*
- *Desconecte a alimentação elétrica antes da instalação para evitar acidentes.*
- *Nunca cubra a luminária nem manipule a fiação interna.*
- *Não lave, desmonte, substitua ou repare a luminária LED sem a supervisão de um profissional para evitar acidentes.*
- *O aplique deve ser descartado se o cabo estiver danificado, pois não pode ser substituído.*
- *Este aplique não contém peças reparáveis.*
- *Limpe o aplique com um pano úmido e seque-o com um pano sem fiapos ou um pano de cozinha.*
- *Armazene o aplique em um local seco e à temperatura ambiente.*

Garza

TENO
Aplique de pared
Ref.: 401579C



 x4

 x4

 x4

¿NECESITAS AYUDA?
DO YOU NEED HELP? / VOCÊ PRECISA DE AJUDA?

ES: Guía de usuario multilingüe.
EN: Multilingual user guide.
FR: Guide d'utilisateur multilingue.
DE: Mehrsprachige Benutzeranleitung.
PT: Guia do usuário multilíngue.
IT: Guida per l'utente multilingue.
PL: Wielojęzyczny przewodnik użytkownika. / **TR:** Çok dilli kullanıcı kılavuzu. / **NL:** Meertalige gebruikershandleiding.

¿Sigues con dudas? Escanea el QR de arriba o entra en **customer.garza.es,** haz clic en "Enviar un ticket", y completa el formulario que más se ajuste a tus necesidades. Recuerda, cuantos más datos nos facilites, antes podremos ayudarte. Si lo prefieres, también puedes consultar nuestro canal de YouTube: @GarzaSpain
*Still have questions? Scan the **QR code above or go to customer.garza.es**, click "Submit a ticket," and fill out the form that best suits your needs. Remember, the more information you provide, the sooner we can help you. If you prefer, you can also check our YouTube channel:* @GarzaSpain
*Ainda tem dúvidas? Escaneie o QR acima ou acesse **customer.garza.es,** clique em "Enviar um ticket" e preencha o formulário que melhor se adapte às suas necessidades. Lembre-se: quanto mais dados nos fornecer, mais rápido poderemos ajudá-lo. Se preferir, também pode consultar o nosso canal no YouTube* @GarzaSpain

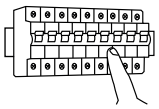
Las instrucciones de nuestros productos pueden estar sujetas a modificaciones derivadas de las actualizaciones de los productos. Puedes obtener la última versión de los manuales en nuestra página web www.garza.es.
The instructions for our products may be subject to modifications derived from updates to the products . You can obtain the latest version of the manuals on our website www.garza.es.
As instruções dos nossos produtos podem estar sujeitas a modificações derivadas das atualizações dos produtos. Você pode obter a versão mais recente dos manuais no nosso site www.garza.es.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO
PRODUCT SPECIFICATIONS
ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Referencia / *Reference* / *Referência*	401579C
Alimentación eléctrica *Power supply* / *Alimentação elétrica*	220-240V 50-60Hz
Potencia / *Power* / *Potência*	9W
Lúmenes / *Lumens* / *Lúmens*	1300lm
Temperatura de color *Color Temperature* *Temperatura de Cor*	CCT
Ángulo de apertura de iluminación *Lighting Beam Angle* *Ângulo de Abertura de Iluminação*	180°
Eficiencia / *Efficiency*/ *Eficiência*	DF > 0.5
Material / *Material* / *Material*	Acrílico
Dimensiones *Dimensions* / *Dimensões*	85x80 x240mm
Protección / *Protection* / *Proteção*	IP65
Temperatura de funcionamiento *Operating temperature* *Temperatura de funcionamento*	-20°C ~ +50°C
Humedad de trabajo *Working humidity* *Umidade de trabalho*	≤ 95% RH

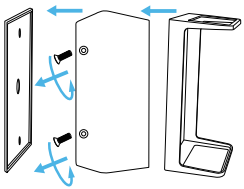
INSTALACIÓN
INSTALLATION / INSTALAÇÃO

Desconecta la alimentación eléctrica y elige un lugar adecuado en la pared para la instalación.



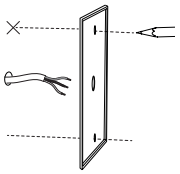
Disconnect the power supply and choose a suitable place on the wall for installation.
Desconecte a alimentação elétrica e escolha um local adequado na parede para a instalação.

Retira el embellecedor del aplique y los tornillos de los laterales del aplique y separa el soporte del aplique de la tulipa.



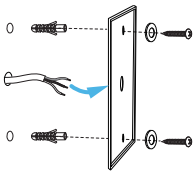
Remove the trim from the fixture, and the side screws, and separate the bracket of the fixture from the shade.
Retire o acabamento do aplique e os parafusos laterais e separe a suporte do aplique da tulipa.

Marca los agujeros de instalación del soporte del aplique y taládralos.



Mark the installation holes of the bracket and drill them.
Marque os furos de instalação do suporte e faça a perfuração.

Pasa el cable por el pasamuros del soporte y atornilla el soporte a la pared ayudándote con los tacos, tornillos y arandelas incluidos.



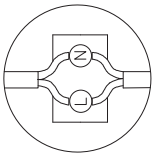
Pass the cable through the bracket's cable entry and screw the bracket to the wall using the included as buchas, parafusos e arruelas.
Passe o cabo pela entrada do suporte e parafuse o suporte na parede utilizando as buchas, parafusos e arruelas incluídos.

Elije la temperatura de color que desees deslizando la pestaña situada en la parte interna del aplique.



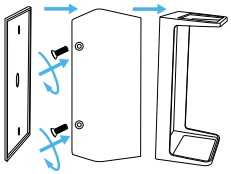
Choose the color temperature you want by sliding the tab located on the inner part of the fixture.
Escolha a temperatura de cor desejada deslizando a aba localizada na parte interna do aplique.

Conecta el cable del aplique a la alimentación según el diagrama de instalación.



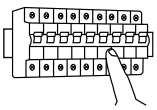
Connect the fixture's cable to the power supply according to the wiring diagram.
Conecte o cabo do aplique à alimentação elétrica de acordo com o diagrama de instalação.

Fija el aplique al soporte y asegúralo con los tornillos adecuados. Fija el embellecedor al aplique.



Attach the wall light to the bracket and secure it with the appropriate screws. Attach the cover to the wall light.
Fixe o aplique ao suporte e prenda-o com os parafusos adequados. Fixe o aro de acabamento ao aplique.

Conecta la alimentación eléctrica.



Switch the power supply back on.
Restaure a alimentação elétrica.